

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

14 december 2001

WETSONTWERP

**tot wijziging van de artikelen 116 en 126
van het Kieswetboek**

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT

Voorgaande documenten :

Stukken van de Senaat :

2-859- 2000/2001 :

001 : Wetsvoorstel van de heren Istasse, Monfils en mevrouw Lizin.

2-859- 2001/2002 :

002 : Verslag.

003 : Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat :

13 december 2001

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

14 décembre 2001

PROJET DE LOI

**de loi modifiant les articles 116 et 126
du Code électoral**

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT

Documents précédents :

Documents du Sénat :

2-859- 2000/2001 :

001 : Proposition de loi de MM. Istasse, Monfils et Mme Lizin.

2-859- 2001/2002 :

002 : Rapport.

003 : Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat :

13 décembre 2001

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	:	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	:	<i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
PSC	:	<i>Parti social-chrétien</i>
SPA	:	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>
<i>DOC 50 0000/000 : Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	<i>DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	<i>QRVA : Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>	<i>CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
<i>CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	<i>CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>
<i>CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	<i>CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
<i>PLEN : Plenum (witte kaft)</i>	<i>PLEN : Séance plénière (couverture blanche)</i>
<i>COM : Commissievergadering (beige kaft)</i>	<i>COM : Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : alg.zaken@deKamer.be</i>	<i>e-mail : aff.generales@laChambre.be</i>

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 116, § 5, vijfde lid, van het Kieswetboek, gewijzigd bij de gewone wet van 16 juli 1993, wordt vervangen als volgt :

« Indien voor de verkiezing van de Kamer het aantal te verkiezen leden gelijk is aan of kleiner is dan vijftien, is het maximum aantal kandidaten dat een lijst kan tellen, gelijk aan het aantal te verkiezen leden, vermeerderd met vijf.

Indien het aantal te verkiezen leden groter is dan vijftien, is het maximum aantal kandidaten dat een lijst kan tellen, gelijk aan honderddertig percent van het aantal te verkiezen leden.

Indien het aldus berekende maximumaantal decimalen bevat, wordt het afgerond naar boven of naar beneden, naargelang die decimalen al dan niet 0,5 bereiken.

Voor de verkiezing van de Senaat mag geen enkele lijst meer kandidaten tellen dan het aantal te verkiezen leden. »

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'article 116, § 5, alinéa 5, du Code électoral, modifié par la loi ordinaire du 16 juillet 1993, est remplacé par ce qui suit :

« Pour l'élection de la Chambre des représentants, si le nombre de membres à élire est égal ou inférieur à quinze, le nombre maximal de candidats que peut comporter une liste est égal au nombre de membres à élire, majoré de cinq.

Si le nombre de membres à élire est supérieur à quinze, le nombre maximal de candidats que peut comporter une liste est égal à cent trente pour cent du nombre de membres à élire.

Si ce nombre maximal ainsi calculé comporte des décimales, il est arrondi à l'unité supérieure ou inférieure selon que ces décimales atteignent ou non 0,5.

Pour l'élection du Sénat, aucune liste ne peut comprendre un nombre de candidats supérieur à celui des membres à élire. »

Art. 3

In artikel 126 van hetzelfde wetboek, gewijzigd bij de wet van 15 mei 1949, de gewone wet van 16 juli 1993 en de wet van 27 december 2000, alsook bij het koninklijk besluit van 5 april 1994, wordt tussen het eerste en het tweede lid het volgende lid ingevoegd :

« Indien er, in hetzelfde geval, voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers meer kandidaten zijn dan te verkiezen leden, worden zoveel kandidaten gekozen verklaard als er te verkiezen leden zijn, te beginnen met de kandidaten die bovenaan op de lijst staan, in de volgorde van de voordracht. De niet-gekozen kandidaten worden eerste, tweede, derde opvolger enz. verklaard, in de volgorde waarin zij op de lijst staan. »

Brussel, 13 december 2001

De voorzitter van de Senaat,

Armand DE DECKER

De griffier van de Senaat,

Willy HENRARD

Art. 3

Dans l'article 126 du même code, modifié par la loi du 15 mai 1949, la loi ordinaire du 16 juillet 1993 et la loi du 27 décembre 2000, ainsi que par l'arrêté royal du 5 avril 1994, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Si, dans le même cas, le nombre de candidats présentés pour l'élection à la Chambre des représentants est supérieur à celui des membres à élire, sont proclamés élus, à concurrence de ce dernier nombre, ceux qui figurent en tête suivant l'ordre de présentation. Les candidats non élus sont proclamés premier, deuxième, troisième suppléant et ainsi de suite, dans l'ordre dans lequel ils figurent sur la liste. »

Bruxelles, le 13 décembre 2001

Le président du Sénat,

Le greffier du Sénat,